

Lb. Harvoni

cls. 4394

Ortoin

Octorich slavonesc, vîm t.c. XVII (înleput).

Ace 11 fte x cuprînde fragment dela plosue I. Lipsea fte. Fetele sînt izolate, unul un are coperta, este ne legat. A fost impressat ca ms. 4329, dar n-are nici o legatură cu acest aula, care este tot fragment vîm Mo-Ltuanic. Ms 4329 este fragmentul Drăganu (numit oia de At. Popa). Preoari

Scrisoarea (în stă - tiparul. 7. h. ranele: curcusa, cu stea & cu sem lune, & inskale B & S, după Keme'ny m. XVIII (162

Provine din donatia Markiev. Nu are nici un fel de inseroare. Drăganu în studiul său unul menționează.

Format 19x14 cm, cu 14 rînduri pe pagină.

Încipit ^{b. 2} / Na sâbotu ucer no gi vâzuah stîr. vâscrene pl. 2.

Vecerme nape mltre priim stîr. pî. i podaj dâ nam
ostarlemie... (Simbata seara la omne shipot-am stîrăle
i mrieni pl. 2. Rugă ciurle noastre ule de seara, mî-
mente-le sfîntă doamne. & dâ nouă iertarea pî catelur. Octorich

Tîrporist (1772 b. 4).

Excipit f. nu. (la hvakî). Zgda priquo zi dîise na drenea
crenkem. togda umertase obratova vrajie. tuar pocolea
vase strahon tuoin. modapka nou vas...

(Cînd te-ai paporit pretemnul cruci atîmlea s-au omorit
stapînirea vrajîmagului bîpîdura s-au clăt de fricota &
iadul s-a prăolat cu mînterea ta...).

Luv. 75-1958

iunie 1962

At. Popa